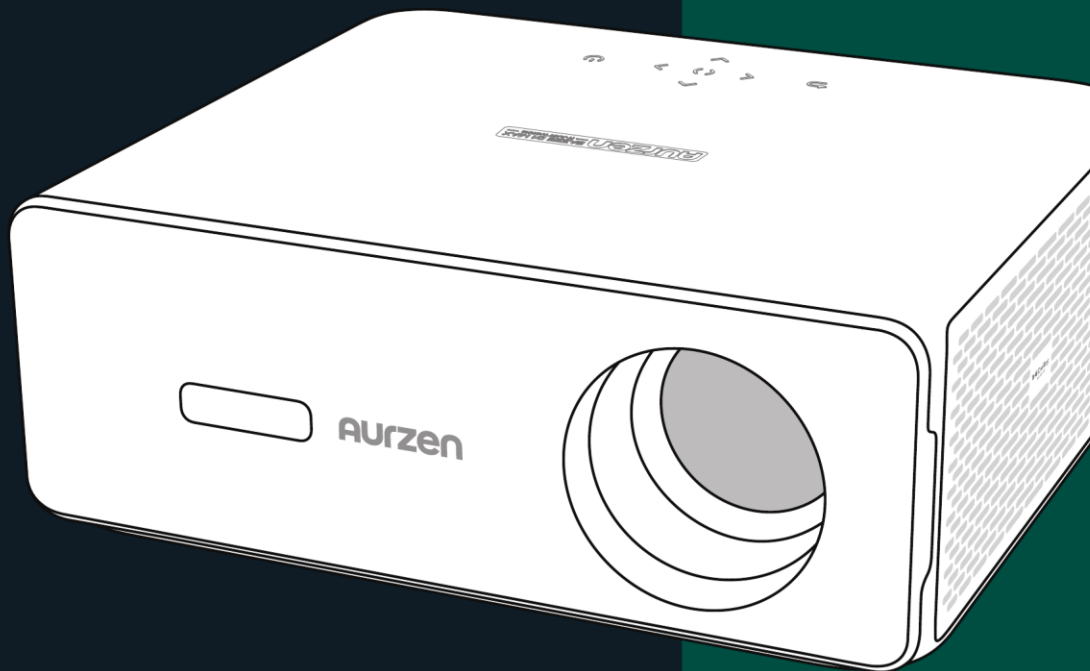


Aurzen

 **Google TV**



EAZZE D1 MAX

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

БЪЛГАРСКИ



Видео уроци



Ръководства на различни езици

СЪДЪРЖАНИЕ

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	01
ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА.....	02
В КОМПЛЕКТА	03
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА	03
Проектор	03
Дистанционно управление	04
БЪРЗ СТАРТ	05
1. Инсталиране на проектора.....	05
2. Включване/изключване	06
3. Сдвояване на дистанционното.....	06
4. Помощник за настройка	07
5. Настройка на изображението.....	07
СВЪРЗВАНЕ НА ПРОЕКТОРА И ИЗТОЧНИК НА СИГНАЛ.....	11
WIFI ВРЪЗКА.....	12
GOOGLE ASSISTANT	12
GOOGLE CAST™	12
РЕЖИМ ВТ ТОНКОЛОНА	14
ПОВЕЧЕ НАСТРОЙКИ	15
РАЗСТОЯНИЕ И РАЗМЕР НА ПРОЕКЦИЯТА	16
СПЕЦИФИКАЦИИ	17

РЪКОВОДСТВО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. Защитеното с авторски права съдържание от Hulu, Netflix и подобни услуги не може да се дублира или предава (cast).

- Този проектор предлага набор от официално лицензирани стрийминг приложения. Можете да отидете в началния екран > Приложения (Apps), да потърсите приложението, да го изтеглите и да влезете в акаунта си, за да пуснете съдържанието. За предаване (casting) вижте раздел „GOOGLE CAST“.

2. Замъглено изображение

- Регулирайте фокуса на проектора.
- Уверете се, че разстоянието на прожектиране е в ефективния фокусен обхват на проектора.
- Почистете праха или замърсяванията от обектива с мека кърпа или мека четка.

3. Неправоъгълно изображение

- Поставете проектора перпендикулярно на екрана/стената, ако не използвате функцията за корекция на трапецовидното изкривяване (keystone).
- Използвайте функцията за корекция на трапецовидното изкривяване, за да регулирате формата на изображението.

4. Неуспешна автоматична корекция на трапеца

- Уверете се, че сензорът за настройка отпред на проектора не е блокиран или зацапан.
- Проекторът поддържа корекция $\pm 30^\circ$ вертикално и $\pm 15^\circ$ хоризонтално. Не наклонявайте проектора прекалено много.

5. Неуспешен автофокус

- Уверете се, че сензорът за настройка отпред на проектора не е блокиран или зацапан.
- Преместете проектора напред-назад, докато е в препоръчителното разстояние на прожектиране.

6. Дистанционното не реагира

- Уверете се, че батериите са поставени правилно и не са изтощени.
- Отстранете всякакви препятствия между проектора и дистанционното.
- Уверете се, че дистанционното е успешно сдвоено с проектора чрез BT.

- Уверете се, че никой бутон не е натиснат или заклещен, и проверете дали индикаторът за захранване още свети. Ако да, свържете се с поддръжката или местния сервиз.

7. Свързване на ВТ устройства

- Отидете в Начален екран > Табло (Dashboard) > Всички настройки > Дистанционни и аксесоари, за да видите списъка с ВТ устройства и да свържете устройството.

8. Захранващият адаптер се загрива

- Нормално е адаптерът да отделя топлина по време на работа. Тестван е и отговаря на стандартите за безопасност. Бъдете спокойни.

9. Как да избегнете забавяне на звука при използване на ВТ?

- За да премахнете забавянето, препоръчваме да свържете устройството към проектора чрез кабелна връзка. Освен това преместете ВТ устройството по-близо до проектора, за да намалите смущенията в средата.

10. Топъл въздух излиза от отворите на проектора

- Проекторът изпуска топъл въздух като част от нормалния процес на охлаждане, за да предотврати прегряване и да поддържа оптимална производителност.

11. Други

- Свържете се с нас по имейл.

ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Моля, прочетете внимателно инструкциите за продукта:

Благодарим ви, че закупихте и използвате този продукт.

За вашата безопасност и интереси, моля прочетете внимателно инструкциите преди употреба.

Относно инструкциите за продукта:

Търговските марки и имена, споменати в инструкциите, са собственост на съответните им притежатели.

Всички показани инструкции са само с илюстративна цел. Действителният продукт може да се различава поради подобрения.

Не носим отговорност за телесни повреди, имуществени щети или други вреди, причинени от неспазване на инструкциите или предпазните мерки от страна на потребителя.

Aurzen си запазва правото да тълкува и променя инструкциите за продукта.

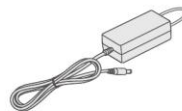
В КОМПЛЕКТА



Проектор



Дистанционно
(батериите не са включени)



Захранващ адаптер

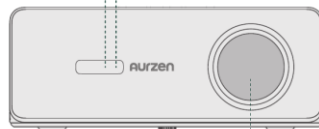


Ръководство
за потребителя

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Проектор

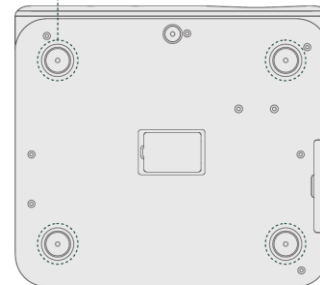
IR приемник Сензор за настройка

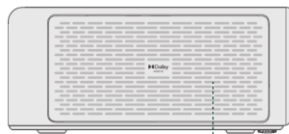
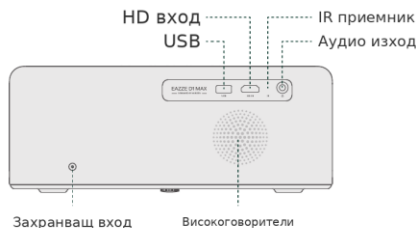


Стойка Обектив

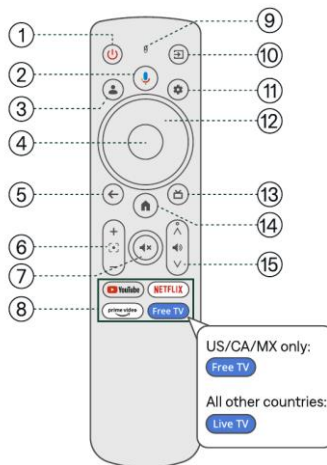


Крак (отвор за монтажен винт отдолу)





Дистанционно управление

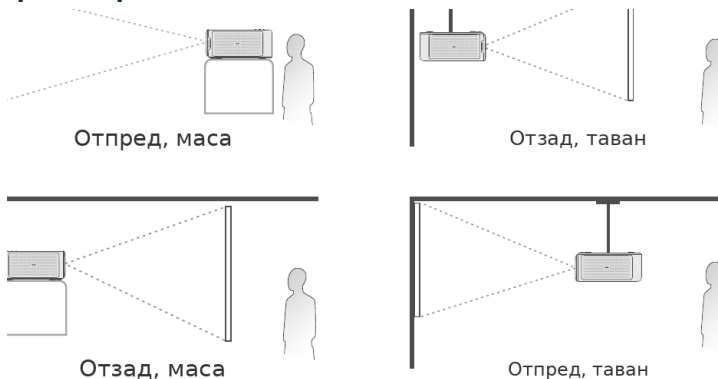


1. Захранване — Натиснете за включване/преминаване в режим на готовност; натиснете и задръжте 3 сек. за изключване.
2. Google Assistant — Натиснете и задръжте, за да говорите.
3. Потребителски профил — Натиснете, за да видите страницата с профили.
4. OK — Потвърждаване на избор / пауза/възобновяване.
5. Назад — Връщане към предишната страница.
6. Регулиране на фокуса.
7. Заглушаване.
8. Стрийминг приложения — Директен достъп до стрийминг приложения. В зависимост от региона дистанционното има бутон „Free TV“ или „Live TV“. Функцията на бутона варира според региона.
9. Индикатор.
10. Източник на сигнал — Натиснете, за да изберете от източниците на входен сигнал.
11. Настройки — Натиснете за достъп до таблото (dashboard).
12. Навигация — Управление на курсора на екрана.
13. Бърз превключвател HD — Натиснете, за да превключите директно към HD входния сигнал.
14. Начало — Достъп до началния екран.
15. Сила на звука +/-.

- Моля, поставете 2 батерии AAA (не са включени) в дистанционното преди употреба.

БЪРЗ СТАРТ

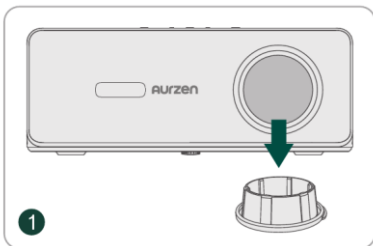
1. Инсталиране на проектора



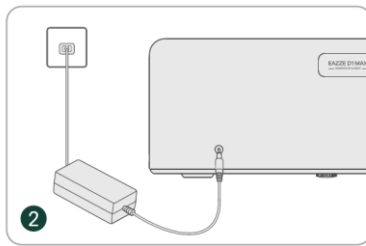
Забележки:

- Отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Разширени настройки > Режим на проекция, за да изберете съответния режим, така че изображенията да се прожектират правилно.
- Монтажен винт: M4 x 4 (не са включени).

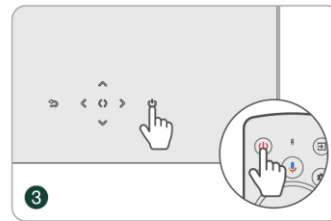
2. Включване/изключване



① Свалете капачката на обектива.



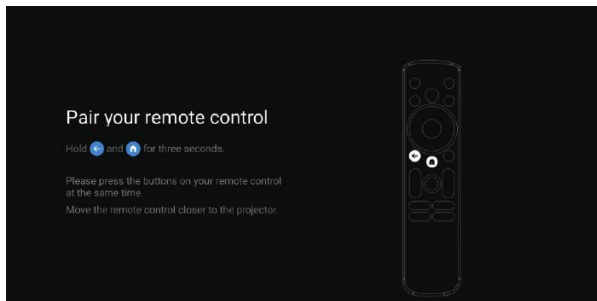
② Свържете захранващия адаптер към контакт.



③ Натиснете бутона за захранване, за да включите проектора; натиснете и задръжте бутона за захранване, след което изберете ОК, за да изключите.

- Когато проекторът е включен, натиснете бутона за захранване веднъж, за да го поставите в режим на готовност; натиснете отново, за да го събудите.
- Моля, използвайте захранващия адаптер от комплекта, за да предотвратите повреда на продукта.

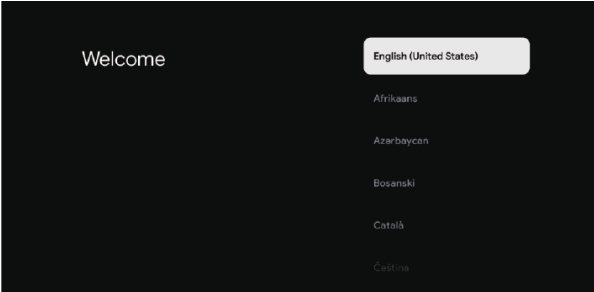
3. Сдвояване на дистанционното



Включете проектора и изчакайте подканата за вдвояване на екрана. Приближете дистанционното на 0,33 фута/10 см от проектора, след което едновременно натиснете и задръжте бутоните ← (Назад) и △ (Начало). Изчакайте вдвояването да завърши.

Състояние на индикатора на дистанционното	
Несдвоено: единично червено премигване след натискане на бутон	Сдвояване: мигащо синьо
Сдвоено: единично синьо премигване след натискане на бутон	

4. Помощник за настройка



Следвайте помощника за настройка, за да изберете предпочитания език, региона и да влезете с вашия Google акаунт (или използвайте основния TV режим).

5. Настройка на изображението

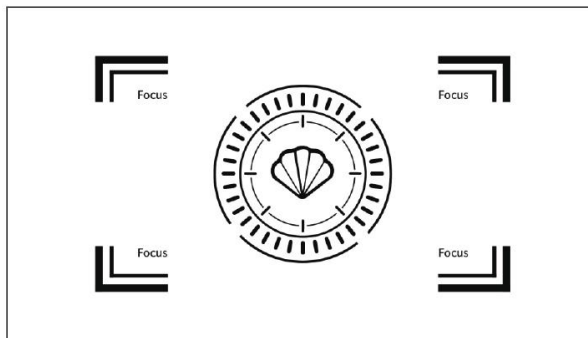
Съвет:

- За оптимална автоматична корекция дръжте проектора в рамките на ±30° вертикален и ±15° хоризонтален наклон спрямо екрана/стената.

Фокус

1. Автофокус

Проекторът автоматично регулира фокуса при преместване, за да поддържа ясно изображение. Можете също да задействате автофокус от Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Фокус > Автофокус.

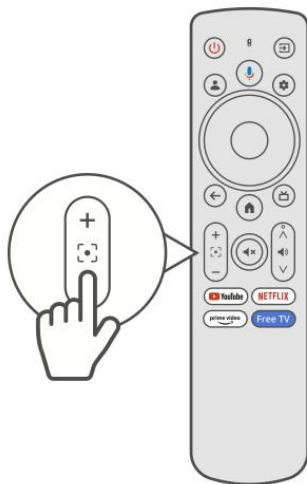


Съвет:

- Автофокус при стартиране — позволява на проектора автоматично да регулира фокуса при включване.
- Автофокус след преместване — позволява на проектора автоматично да регулира фокуса след преместване.
- Пътека: Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Фокус > Настройки на фокуса.

2. Електрически/ръчен фокус

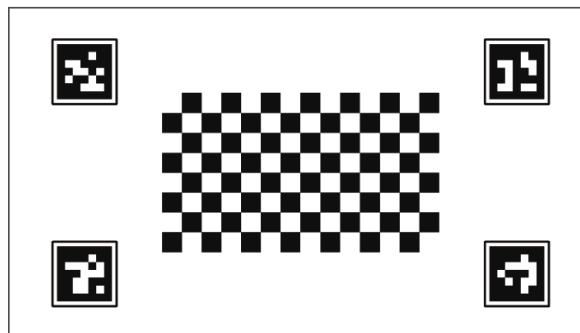
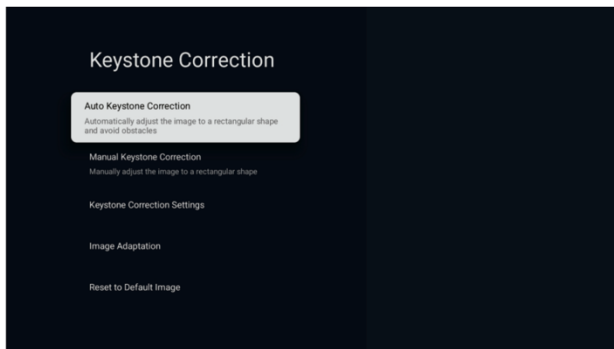
Натиснете бутоните за фокус на дистанционното или отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Фокус > Ръчен фокус, за да изострите фокуса, докато замъгленото изображение стане ясно.



Корекция на трапецовидното изкривяване (Keystone)

1. Автоматична корекция на трапеца

Проекторът автоматично коригира трапецовидното изкривяване при преместване, за да поддържа правоъгълно изображение. Можете също да задействате автоматична корекция от Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Корекция на трапеца > Автоматична корекция на трапеца.

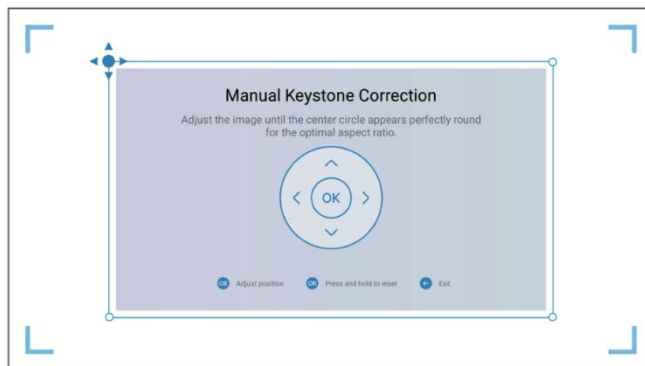


Съвет:

- Автоматична корекция при стартиране — коригира изкривяването при включване.
- Автоматична корекция след преместване — коригира изкривяването след преместване.
- Пътека: Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Корекция на трапеца > Настройки за корекция на трапеца.

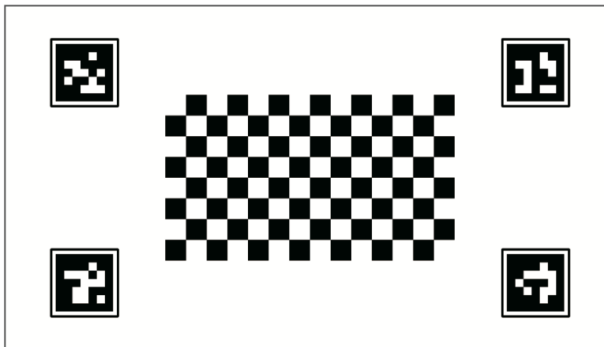
2. Ръчна корекция на трапеца

Отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Корекция на трапеца > Ръчна корекция на трапеца, за да коригирате ръчно формата на изображението по четири точки.



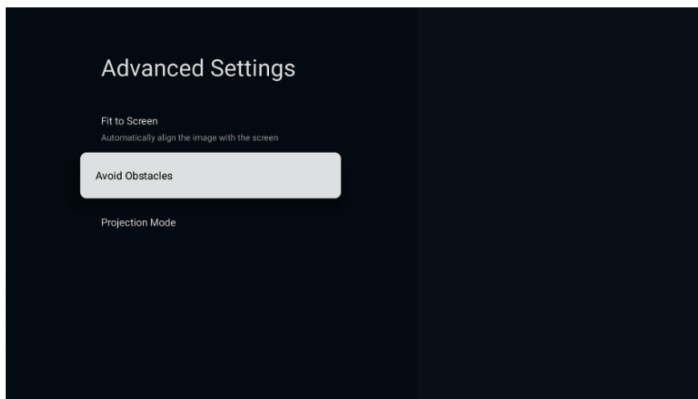
Интелигентно напасване към екрана

Отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Разширени настройки > Напасване към екрана, за да позволите на проектора да регулира прожектираното изображение спрямо екрана.



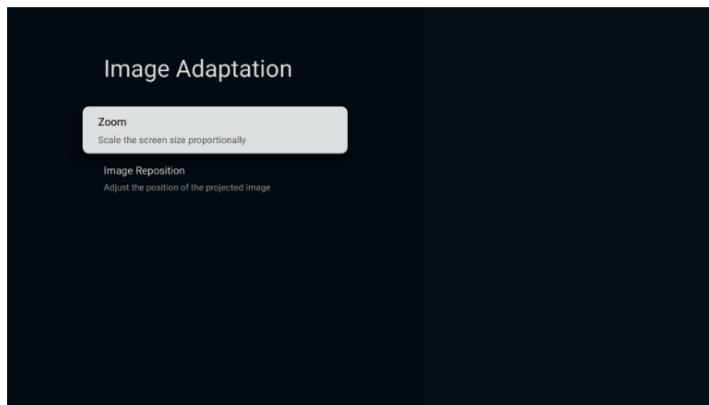
Интелигентно избягване на препятствия

Отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Разширени настройки > Избягване на препятствия, за да включите функцията. Проекторът автоматично ще регулира прожектираното изображение, за да избегне обекти по повърхността на прожектиране по време на корекцията.



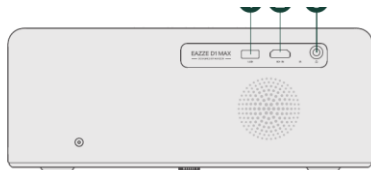
Размер и позиция на изображението

Отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Корекция на трапеца > Адаптация на изображението, за да регулирате размера и позицията на изображението.



СВЪРЗВАНЕ НА ПРОЕКТОРА И ИЗТОЧНИК НА СИГНАЛ

Свържете устройството си правилно към проектора, след което изберете правилния източник на сигнал.

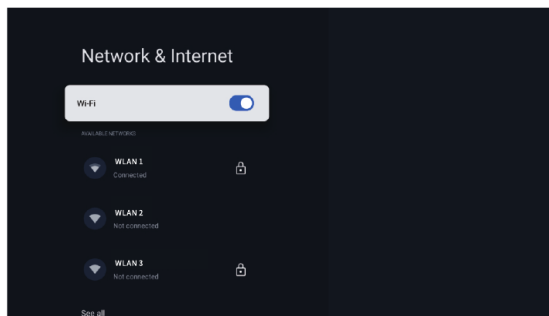


USB връзка: Поставете диска. След това отидете в Начален екран > Приложения и изберете IMPlayer в раздела „Вашите приложения“, за да намерите и пуснете файла.

HD връзка: Свържете устройството с HD кабел (не е включен). След това натиснете бутона Input на дистанционното или отидете в Начален екран > Табло > Входи и изберете HD.

Свързване на кабелна тонколона и слушалки: Не е необходимо да избирате източник на сигнал.

WIFI ВРЪЗКА



Свържете проектора към WiFi на рутера си, като отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Мрежа и интернет.

GOOGLE ASSISTANT

Вашият телевизор е по-полезен от всякога. Използвайте гласа си, за да намирате филми, стрийминг приложения, да пускате музика и да управлявате телевизора. Помолете Google Assistant да намери конкретно заглавие, да търси по жанр или да получите персонализирани препоръки. Дори получавайте отговори на екрана, управлявайте умни домашни устройства и още. Натиснете бутона Google Assistant на дистанционното, за да започнете.

GOOGLE CAST™

Google Cast е платформа, която ви позволява да стриймвате любимото си съдържание от телефон, таблет или лаптоп директно към проектора. Лесно управлявайте телевизора с приложения, които вече познавате и обичате, от вашия iPhone®, iPad®, Android™ телефон или таблет, Mac® или Windows® лаптоп, или Chromebook.

За да използвате Google Cast, уверете се, че използвате приложение с поддръжка на Google Cast, и следвайте инструкциите по-долу.

- ① Свържете устройството и проектора към една и съща безжична мрежа.
- ② Отворете стрийминг приложението на устройството си.
- ③ Пуснете видео и докоснете иконата за предаване (cast) на екрана на видеото.
- ④ Изберете EAZZE_D1 Max, за да се свържете. Проекторът ще покаже видеото от вашето устройство.

Забележка:

- Поради ограничения за авторски права, определено съдържание от стрийминг приложения не може да се предава към проектора чрез Google Cast, дублиране на екрана от iOS или Android. За да стриймвате това съдържание, инсталирайте същите приложения директно от раздел „Приложения“ на проектора.

Дублиране на екрана чрез приложението Google Home (само за Android устройства)

Можете да дублирате целия екран на вашето Android устройство върху екрана на проектора.

- ① Уверете се, че сте инсталирали приложението Google Home на устройството си.
- ② Уверете се, че устройството и проекторът са свързани към една и съща безжична мрежа.
- ③ Отворете Google Home и отидете в раздела Устройства. Намерете и изберете EAZZE_D1 Max (или името на проектора, ако сте го преименували).
- ④ На страницата на устройството докоснете „Cast my screen“ и потвърдете при подкана. Екранът на устройството ви ще бъде дублиран върху екрана на проектора.

Дублиране на екрана чрез AirPin Pro ad- AirPlay & DLNA (само за iOS устройства)

Можете да дублирате целия екран на вашето iOS устройство върху екрана на проектора.

- ① Уверете се, че устройството и проекторът са свързани към една и съща безжична мрежа.
- ② Потърсете и инсталирайте AirPin Pro ad- AirPlay & DLNA от раздела Приложения.
- ③ Отворете AirPin Pro ad- AirPlay & DLNA и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите процеса.
- ④ Отидете в Контролния център на вашето iOS устройство, след което докоснете „Дублиране на екрана“ (Screen Mirroring), за да потърсите проектора.
- ⑤ Изберете устройството си от списъка. След успешна връзка екранът ви ще бъде дублиран върху екрана на проектора.

Съвет:

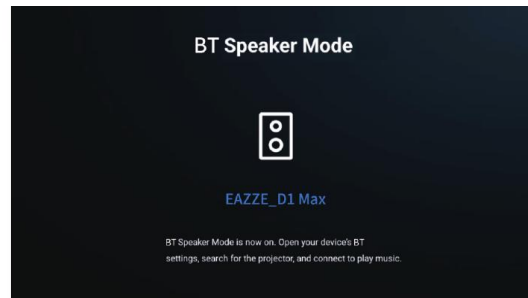
- Не се колебайте да търсите и инсталирате други приложения за дублиране на екрана според нуждите.

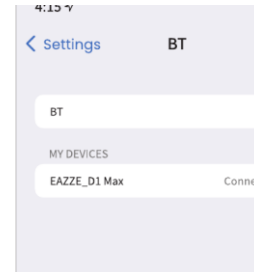
РЕЖИМ ВТ ТОНКОЛОНА

Този проектор може да работи като BT тонколона, като свържете мобилното си устройство към него чрез BT връзка.

Стъпка 1: Отидете в Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Режим BT тонколона, за да подготвите проектора за BT връзка.

Стъпка 2: Отворете BT настройките на мобилното устройство и активирайте BT. Потърсете EAZZE_D1 Max в списъка с налични устройства, за да сдвоите мобилното си устройство с проектора.





Съвет:

- За да излезете от режим BT тонколона, просто натиснете бутона Назад на дистанционното за 2 секунди.

ПОВЕЧЕ НАСТРОЙКИ

1. Режим на картината

Начален екран > Табло > Всички настройки > Дисплей и звук > Дисплей — изберете от Потребителски, Стандартен, Ярък, Спорт, Филм, Игра и Икономия на енергия.

2. Цветова температура

Начален екран > Табло > Всички настройки > Дисплей и звук > Дисплей > Експертни настройки > Цветова температура — изберете от Потребителска, Хладна, Стандартна и Топла.

3. Режим на яркост

Начален екран > Табло > Всички настройки > Проектор > Енергия и производителност > Режим на яркост — изберете от Стандартен, ЕСО и Висока производителност.

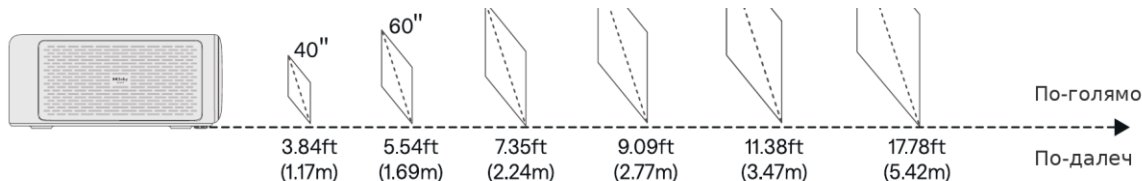
4. Нулиране

Начален екран > Табло > Всички настройки > Система > Относно > Нулиране — възстановява проектора до фабричните настройки.

5. Информация за системата и продукта

Начален екран > Табло > Всички настройки > Система > Относно — проверете информацията за системата и продукта.

РАЗСТОЯНИЕ И РАЗМЕР НА ПРОЕКЦИЈАТА



- За оптимално качество на изображението препоръчваме размер на проекция 120". Поставете проектора на 11,38 фута (3,47 м) от стената или екрана.
- Препоръчителното разстояние на прожектиране варира според различното прожектирано съдържание. Моля, регулирайте разстоянието между стената/екрана и проектора според нуждите.
- Тъмната околна среда ще подобри яснотата на прожектираните изображения.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел	A01M31	Светлинен източник	LED
Технология на дисплея	LCD	Съотношение	4:3 / 16:9 / Авто
Разделителна способност	Native 1920 x 1080P	Входен сигнал	576i/576P/720i/720P/1080i/1080P
Тип инсталация	Отпред/Отзад/Таван	Фокус	Автоматичен и електрически/ръчен

Захранване	35.0 V DC, 4.28 A	Поддържани формати снимки	JPEG, BMP, GIF, PNG
Корекция на трапеца	Автоматична и електрическа/ръчна	Монтажни винтове	M5 (дълбочина на отвора: 7 мм)
Брой винтове	4 (не са включени)	Портове	HD IN x1 / USB x1 / Аудио изход x1
Поддържани аудио формати	MPEG, MP3, AAC, DD+ (9630-B)	Поддържани видео формати	HDR10, H.264/H.265, 1080P 30fps, MPEG, HEVC

Декларация

Google TV е името на софтуерното изживяване на това устройство и е търговска марка на Google LLC. Google, YouTube, Google Home, Google Cast и други марки са търговски марки на Google LLC.

Dolby Audio: Dolby, Dolby Audio и символът двойно-D са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лиценз на Dolby Laboratories.

Netflix: Netflix е търговска марка на Netflix, Inc.

СЕ

С настоящото Shenzhen Neutop Optoelectronics Co., Ltd. декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://aurzen.com/pages/declaration>

Долната спецификация за радиочестоти важи само за регионите на ЕС и Обединеното кралство:

	Честотен обхват	Предавателна мощност (EIRP)
Wi-Fi 2.4G/BT	2400–2483.5 MHz	<20 dBm
Wi-Fi 5G	5150–5250 MHz	<23 dBm
	5725–5850 MHz	<14 dBm

- При нормални условия на употреба оборудването трябва да се държи на разстояние поне 20 см между антената и тялото на потребителя.

- Дистанционното е оценено да отговаря на общите изисквания за излагане на радиочестоти. Може да се използва в условия на преносимо излагане без ограничение.
- Това устройство е ограничено до употреба на закрито при работа в честотния обхват 5150–5350 MHz.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване (WEEE)

Всички продукти, носещи символа „зачеркнат кош“, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE съгласно Директива 2012/19/ЕС), което не бива да се смесва с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да предадете отпадъчното оборудване в определен пункт за събиране за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, определен от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните власти за повече информация относно местоположението и условията на такива пунктове за събиране.

Изисквания за екодизайн

Изисквания за екодизайн (ЕС) 2023/826		
Консумация на енергия	Изключен режим	неприложимо
	Режим на готовност	≤0.5 W
	Мрежов режим на готовност	≤2.0 W
Време за автоматично влизане в състоянията	Режим на готовност	≤20 мин
	Мрежов режим на готовност	≤20 мин

Изисквания за екодизайн (ЕС) 2019/1782	
Производител	SHENZHEN SOY TECHNOLOGY CO., LTD.
Модел	SOY-3500428-454
Номинален вход	100–240 VAC, 50/60 Hz, 2.5 A

Номинален изход	35.0 VDC, 4.28 A, 149.8 W
Средна активна ефективност	≥88.0%
Ефективност при ниско натоварване (10%)	80.24%
Консумация без товар	≤0.21 W

FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е обект на следните две условия: (1) устройството не може да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да приема всякакви получени смущения, включително такива, които могат да причинят нежелана работа.

Забележка: Това оборудване е тествано и отговаря на ограниченията за цифрово устройство от Клас В съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения осигуряват разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация.

Оборудването генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокommunikациите. Ако оборудването причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане (проверява се чрез изключване и включване), опитайте да ги коригирате чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт от електрическа верига, различна от тази на приемника.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник.

Важно: Промени или модификации, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Информация за излагане на радиочестоти: Излъчваната изходна мощност на устройството отговаря на ограниченията на FCC. Устройството трябва да работи на минимално разстояние 20 см (8 инча) между оборудването и тялото на човек. Дистанционното е оценено да отговаря на общите изисквания за излагане на радиочестоти.

Съответствие за Канада / Conformité réglementaire canadienne

Това устройство отговаря на освободените от лиценз RSS стандарти на Innovation, Science and Economic Development Canada. Работата е обект на следните две условия: (1) устройството не може да причинява смущения и (2) устройството трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят нежелана работа. Работата в обхвата 5150–5250

MHz е само за употреба на закрито, за да се намали потенциалът за вредни смущения на съканалните мобилни спътникови системи.

Излагане на радиочестотна енергия: Излъчваната изходна мощност отговаря на ограниченията на IC. Устройството трябва да работи на минимално разстояние 20 см (8 инча) между оборудването и тялото на човек. Дистанционното може да се използва в условия на преносимо излагане без ограничение. CAN ICES (B) / NMB (B).

Продуктът отговаря на „RG1 IEC/EN 62471-5:2015“. Етикетът на продукта и информацията за сертифициране се намират на долната страна на продукта.

СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС



Имейл

Сев. Америка/UK: support@aurzen.com

Европа: support.eu@aurzen.com

Япония: support.jp@aurzen.com



Телефон

+1-667-218-4830 (Пон-Пет, 9:00-17:00 EST)

* Ако се нуждаете от помощ извън тези часове, моля пишете ни по имейл.